

Регистрационный номер:

Срок окончания:

Распоряжение комитета по сельскому хозяйству исполнительного юаня  
Республики Китай

Дата публикации: 8 июня 2021 года, Китайская Республика (Тайвань)

Номер документа: Сельскохозяйственный документ № 1101481724

Цель: изменить 7 пункт «Условия карантина при импорте животных и продуктов животного происхождения» и Приложение 3.3 к нему «Условия карантина при импорте замороженной спермы свиней», а также изменить название Приложения 3.3 на «Карантинные требования для импорта спермы свиней». Вступают в силу с 1 сентября 2021-го года.

Основание: статья 33 Положения о профилактике и лечении инфекционных заболеваний животных.

Распоряжение: С 1 сентября 2021 года сперма свиней, которая отправляется (или доставляется) в Китайскую Республику (Тайвань), должна соответствовать импортным карантинным требованиям.

*/Печать:/* Официальная печать комитета по сельскому хозяйству исполнительного юаня Республики Китай

*/Подписано:/* Председатель комиссии / Фу Личжун

Пункт седьмой поправки к карантинным условиям ввоза животных и продуктов животноводства

7. Импортёры спермы, эмбрионов, сывороток крови и биологических образцов следующих животных, должны сначала обратиться в отдел карантина животных для экспорта и импорта для выдачи импортных карантинных условий, и выполнения следующих импортных карантинных условий, прежде чем образцы могут быть импортированы:

- 1) Замороженная сперма крупного рогатого скота: см. Приложении 3.1.
- 2) Эмбрион крупного рогатого скота: см. Приложение 3.2.
- 3) Сперма свиньи: см. Приложении 3.3.
- 4) Эмбрион свиньи: см. Приложении 3.4.
- 5) Сперма овцы: см. Приложении 3.5.
- 6) Сперма лошади: см. Приложении 3.6.
- 7) Сыворотка крупного рогатого скота: см. Приложении 3.7.
- 8) Импортированная бычья сыворотка из США: см. Приложении 3.8.
- 9) Замороженная сперма собаки: см. Приложении 3.9.
- 10) Замороженная сперма оленей: см. Приложение 3.10.
- 11) Импортированная фетальная бычья сыворотка из Канады: см. Приложение 3.11.
- 12) Импортированный эмбрион овец из США: см. Приложение 3.12.
- 13) Импортированные биологические образцы для экспериментальных исследований: см. Приложение 3.13.
- 14) Импортированные эмбрионы коз из Франции: см. Приложение 3.14.

Пункт седьмой поправки к карантинным условиям ввоза животных и продуктов  
животноводства

1. Сперма хряков, упомянутая в этих условиях карантина, относится к сперме, произведенной животными семейства Свиные.
2. Тестирование, указанное в настоящих карантинных требованиях, должно проводиться лабораториями, которые принадлежат правительству страны-экспортера, либо назначенными или аккредитованными лабораториями, с использованием методов тестирования, перечисленных в настоящих условиях карантина, или Всемирной организацией здравоохранения животных (далее именуемой МЭБ). Руководство по диагностике болезней наземных животных и вакцинам (далее именуемое «Диагностическое руководство») обозначает, рекомендует или рассматривает подходящие методы подтверждения того, что популяция или отдельные животные не инфицированы этим заболеванием, для проведения диагностических тестов. Однако, если в «Диагностическом руководстве» не указывается, не рекомендуется или не рассматривается подходящий метод, можно использовать метод, опубликованный в международных изданиях.
3. Для импортирования спермы свиней, в странах (регионах) не должно быть зафиксировано случаев ящура или африканской чумы свиней, а также страны (регионы) должны быть подтвержденными центральными компетентными органами.
4. Определение неэпидемических зон, которые не относятся к предыдущему пункту, должно основываться на странах (регионах) неэпидемических зон, признанных МЭБ; для тех стран (регионов), которые не признаны МЭБ, определение должно основываться на критериях отбора, соответствующих глав Кодекса здоровья наземных животных МЭБ (далее - Кодекс).
5. Сперма хряка должна соответствовать следующим условиям:
  - (1) Без естественного спаривания.
  - (2) Страна (регион), где разведение животных продолжалось после рождения или за год до сбора, должна быть неэпидемической зоной для ящура, африканской чумы свиней и чумы свиней.
  - (3) В первые три месяца сбора, сперма должна храниться под контролем правительства страны-экспортера и соответствовать требованиям пункта 6, правилам сбора и обработки спермы Кодекса по сбору и обработке спермы.
  - (4) Без прививок от ящура, чумы свиней, псевдобешенства, бруцеллеза и репродуктивного-респираторного синдрома свиней.
  - (5) В течение одного года до сбора спермы в пункте сбора спермы должны быть проведены следующие тесты на заболевание с отрицательными результатами. Однако, согласно отчету МЭБ или другой эпидемической информации, если заболевание не возникало в стране-экспортере более пяти лет, страна (регион) может быть освобожден от тестирования:
    1. Везикулярная болезнь свиней.
    2. Везикулярный стоматит.
    3. *Brucella abortus* (*Brucella abortus*, *B. melitensis* и *B. suis*).
    4. Чума свиней: выявление антител.
    5. Во время международной эпидемии, экспортно-импортным агентством по карантину животных могут быть временно назначены другие тесты.
- (6) Выполните одно из следующих карантинных требований касательно трансмиссивного гастроэнтерита свиней:

1) У хряка-донора свежей спермы тест должен показать отрицательный результат за 30 дней до сбора спермы. У хряка-донора замороженной спермы, тест должен показать отрицательный результат после 14 дней от сбора спермы.

2) Хряки-доноры с момента рождения должны выращиваться в стране, где трансмиссивный гастроэнтерит свиней подлежит официальной регистрации, и в течение как минимум трех лет до сбора спермы не было зарегистрировано ни одного подтвержденного случая.

(7) Выполните одно из следующих карантинных требований касательно репродуктивно-респираторного синдрома свиней:

1) Страна (регион), где животное постоянно содержалось после рождения или за год до сбора, является зоной, свободной от болезней.

2) Хряки-доноры не должны получать вакцинации против репродуктивно-респираторного синдрома свиней с момента рождения или за три месяца до попадания в место сбора спермы. Репродуктивно-респираторный синдром свиней не должен быть обнаружен в регионе в течение этого периода. Кроме того, должны быть соблюдены все следующие требования:

1. Хряки-доноры не должны проявлять клинических признаков репродуктивно-респираторного синдрома свиней в день поступления в центр сбора спермы, образцы должны быть собраны в тот же день или в течение 30 дней до поступления; хряки должны пройти серологический анализ и показать отрицательный результат,

2. Хряки-доноры должны быть помещены на карантин в изолятор перед попаданием в место сбора спермы на срок не менее 28 дней. Образцы для серологического анализа должны быть взяты после 21-го дня пребывания в изоляторе, и показать отрицательный результат теста на антитела.

3. В течение одного года до сбора спермы каждый хряк на семенной ферме должен пройти не менее одного серологического теста на антитела к репродуктивно-респираторному синдрому свиней, и показать отрицательные результаты. В противном случае все хряки на семенной ферме должны пройти тесты на антитела и антигены к болезни, образцы сыворотки, взятые в день сбора спермы, должны показать отрицательный результат.

(8) Выполните одно из следующих карантинных требований касательно псевдобешенства:

1) Хряки-доноры должны содержаться с момента рождения или не менее одного года до сбора спермы, в стране (зоне), в которой в течение этого периода времени не было зарегистрировано случаев псевдобешенства;

2) Хряки-доноры должны выращиваться на скотоводческой ферме без случаев псевдобешенства, не менее шести месяцев до поступления на семенную ферму; хряки-доноры должны содержаться не менее четырех месяцев до сбора спермы на семенной ферме, без случаев псевдобешенства, и где все хряки подвергались серологическому тесту на псевдобешенство с отрицательными результатами каждые четыре месяца; хряки-доноры должны быть прошли серологический тест на псевдобешенство с отрицательными результатами в период от 10 до 21 дня после сбора спермы;

(9) Выполните одно из следующих карантинных требований касательно эпидемической диареи свиней:

1) На скотоводческой или семенной ферме не должно быть зафиксировано ни одного подтвержденного случая эпидемической диареи свиней.

- 2) Не должно быть зарегистрированных подтвержденных случаев эпидемической диареи свиней в центре сбора спермы или на ферме в течение 6 месяцев до сбора спермы. Хряки-доноры должны пройти тестирование на эпидемическую диарею и показать отрицательный результат перед помещением в центр сбора спермы или на ферму, а также во время карантина в изоляторе перед помещением на ферму. Кроме того, должно соблюдаться хотя бы одно из следующих требований:
  1. За 60 дней до сбора спермы хряки-доноры должны показать отрицательный результат на антиген эпидемической диареи, для тестирования используются образцы свежих фекалий;
  2. Образец замороженной спермы должен показать отрицательный результат на антиген эпидемической диареи. Сперма, собранная до 31 марта 2013 г., не подлежит тестированию на эпидемическую диарею.
- (10) Хряки-доноры не должны иметь клинических признаков инфекционных заболеваний в день сбора спермы.
6. Центр сбора спермы, должны соответствовать следующим требованиям:
  - 1) Не должно быть зафиксировано случаев бруцеллеза, энтеровирусного энцефаломиелита свиней, туберкулеза (*Mycobacterium bovis*, *M. caprae* и *M. tuberculosis*), везикулярной болезни свиней, геморрагического сепсиса свиней и трансмиссивного гастроэнтерита за год до сбора спермы. Не должно быть зафиксировано случаев атрофического ринита, гемофильной пневмонии, лептоспироза, токсоплазмоза, свиного гриппа и рожи свиней за полгода до сбора спермы.
  - 2) В течение не менее 30 дней после сбора спермы или со дня сбора спермы до дня, когда страна-экспортер проводит экспортную карантинную инспекцию, все животные в центре сбора спермы или на ферме не должны иметь клинических признаков эпидемической диареи или других заболеваний, перечисленных в статье 4.
7. Сбор, анализ, обработка и хранение спермы должны соответствовать следующим требованиям и соответствующим нормам, установленным в Кодексе МЭБ:
  - 1) 7.1 Сперма должна быть отрицательна на антиген лептоспир; или антибиотики, добавленные к разбавителю спермы, должны обладать эффективной бактерицидной активностью против лептоспир.
  - 2) 7.2 Замороженная сперма должна храниться в стране-экспортере не менее 30 дней после сбора.
8. Образцы должны сопровождаться оригиналом ветеринарного сертификата, выданного компетентным органом страны-экспортера. В сертификате должна быть указана следующая информация на английском или китайском языке:
  - (1) Источник:
    1. Количество.
    2. Дата сбора.
    3. Страна-экспортер.
    4. Название и адрес скотоводческой фермы, где выращивался хряк-доноры.
    5. Название и адрес центра сбора спермы.
    6. Название и адрес экспортера.
  - (2) Место назначения:
    1. Страна назначения.
    2. Имя и адрес импортера.
  - (3) Результаты карантинной проверки:

1. Четко укажите, что сперма соответствует Статьям 3-7. Для болезней, которые не тестировались в соответствии со Статьей 5, частью 5, следует указать, что болезнь не возникала в стране-экспортере в течение последних пяти лет.
  2. Сроки отбора проб, методы тестирования, даты и результаты испытаний, проведенных для хряков-доноров в соответствии со Статьей 5 (за исключением Статьи 5, части 7, пункта 2, подпункта 3 и испытаний каждые четыре месяца в Статье 5, части 2, пункта 4). Если в методе тестирования используется метод, опубликованный в международных журналах, следует указать источник данных.
  3. При использовании разбавителя для спермы следует указать название и концентрацию антибиотиков, добавленных в разбавитель для спермы.
- (4) Дата выдачи сертификата, название и официальная печать органа, выдавшего сертификат, а также имя и подпись удостоверяющего должностного лица.
9. Орган по карантину животных страны-экспортера должен заранее предоставить образец ветеринарного сертификата для подтверждения органом по карантину животных Тайваня, что образец сертифицированного содержимого соответствует этим требованиям. Ввоз не допускается до получения подтверждения тайваньским органом по карантину животных, что образец соответствует этим требованиям.

## Приложение 3-3

### Карантинные требования по ввозу спермы хряков

(при обнаружении несоответствий между английской и китайской версией данных требований, руководствуйтесь китайской версией).

Пролонгировано советом по сельскому хозяйству от 26 ноября, 1986 года

Внесение правок советом по сельскому хозяйству от 31 мая, 1989 года

Внесение правок советом по сельскому хозяйству от 8 июня 2021 года. Правки вступают в силу 1 сентября 2021 года.

1. Карантинные требования по ввозу спермы хряков (далее именуемое «Карантинные требования») устанавливают условия по ввозу спермы животного происхождения семейства Свиные.

2. Исследование биоматериала, указанное в настоящих карантинных требованиях, должно проводиться лабораториями, которые принадлежат правительству страны-экспортера, либо назначенными или аккредитованными лабораториями, с использованием перечисленных в настоящих карантинных требованиях методов анализа, а также предписанными, рекомендованными, или подходящими в соответствии с Руководством по диагностическим исследованиям и вакцинацией наземных животных (далее именуемое «Диагностическое руководство») Всемирной организацией здравоохранения животных (далее именуемой МЭБ) методами подтверждения того, что популяция или конкретные особи не инфицированы этим заболеванием. В случаях, когда в диагностическом руководстве отсутствует подходящий или рекомендуемый метод анализа, разрешается использовать методы, описанные в международных научных статьях.

3. Для импортирования спермы свиней, в странах (регионах) экспорта не должно быть зафиксировано случаев ящура или африканской чумы свиней. Страны (регионы) экспорта должны находиться в перечне стран (регионов), выпущенным центральным компетентным органом Тайваня, допущенных к экспорту данного биоматериала.

4. Неэпидемические страны (регионы), которые не относятся к предыдущему пункту, определяются в соответствии со следующими критериями:

4.1 Страны (регионы) официально признанные МЭБ как неэпидемические;

4.2 В случае заболеваний, которые не имеют официального статуса признания МЭБ, критерии определения страны (региона) как неэпидемической приведены в соответствующих главах Кодекса здоровья наземных животных МЭБ (далее «Кодекс»).

5. Сперма хряка должна соответствовать следующим условиям:

5.1 Сперма не должна была быть использована для естественного спаривания.

5.2 Страна (регион), с момента разведения животных, а также за год до сбора биоматериала, должна быть неэпидемической зоной для ящура, африканской чумы свиней и чумы свиней.

5.3 Как минимум за три месяца до сбора, а также непосредственно после сбора биоматериала, животное или сперма должна содержаться на ферме или храниться в центре сбора спермы. Пункты хранения должны находиться под контролем компетентного органа страны-экспортера и соответствовать требованиям пункта 6, а также правилам сбора и обработки спермы согласно Кодексу МЭБ по сбору и обработке спермы.

5.4 Животное не должно быть привито от ящура, чумы свиней, псевдобешенства, бруцеллеза и репродуктивно-респираторного синдрома свиней.

5.5 В течение одного года до сбора спермы, предназначенной для экспорта в Тайвань, в пункте сбора спермы должны быть проведены тесты на наличие определенных заболеваний с отрицательными результатами (перечень заболеваний приведен ниже). Однако, согласно отчету МЭБ или другой эпидемической информации, если заболевание не возникало в стране-экспортере более пяти лет, страна (регион) может быть освобожден от тестирования.

Перечень заболеваний:

5.5.1 Везикулярная болезнь свиней.

5.5.2 Везикулярный стоматит.

5.5.3 *Brucella abortus* (*Brucella abortus*, *B. melitensis* и *B. suis*).

5.5.4 Чума свиней: выявление антител.

5.5.5 Во время международной эпидемии, Тайваньским экспортно-импортным агентством по карантину животных могут быть временно назначены другие тесты.

5.6. Должно выполняться соответствие одному из следующих карантинных требований касательно трансмиссивного гастроэнтерита свиней:

5.6.1 Хряк-донор свежей спермы должен иметь отрицательный тест на трансмиссивный гастроэнтерит свиней за 30 дней до сбора спермы. Хряк-донор замороженной спермы должен иметь отрицательный тест на трансмиссивный гастроэнтерит свиней через 14 дней после сбора спермы.

5.6.2 Хряки-доноры с момента рождения должны выращиваться в стране, где случаи заболевания трансмиссивным гастроэнтеритом свиней подлежат официальной регистрации. В течение как минимум трех лет до сбора спермы в стране не должно быть зарегистрировано ни одного подтвержденного случая заболевания.

5.7. Должно выполняться соответствие одному из следующих карантинных требований касательно репродуктивно-респираторного синдрома свиней:

5.7.1 Страна (регион), где животное постоянно содержалось после рождения или за год до сбора биоматериала, должно является страной (регионом), свободной от репродуктивно-респираторного синдрома свиней.

5.7.2 Хряки-доноры не должны быть иммунизированы против репродуктивно-респираторного синдрома свиней с момента рождения или за три месяца до попадания в место сбора спермы. В течение данного периода, в данном регионе не должно быть зарегистрированных случаев заболевания репродуктивно-респираторным синдромом свиней. Кроме того, полностью должны быть соблюдены следующие требования:

5.7.2.1 Хряки-доноры не должны проявлять клинических признаков репродуктивно-респираторного синдрома свиней в день поступления в центр сбора спермы. Образцы биоматериала должны быть получены в день поступления животного или в течение 30-дневного периода до поступления животного. Хряки должны пройти серологическое исследование, результат которого должен быть отрицательным.

5.7.2.2 Перед попаданием в место сбора спермы, хряки-доноры должны быть помещены на карантин в изолятор на срок не менее 28 дней. Образцы для серологического исследования должны быть взяты на 21-28 день пребывания в изоляторе, и иметь отрицательный результат.

5.7.2.3 В течение одного года до сбора спермы каждый хряк на семенной ферме должен пройти не менее одного серологического исследования на антитела к репродуктивно-респираторному синдрому свиней, результат которого должен быть отрицательными. В противном случае, все хряки на семенной ферме должны пройти анализ на антитела и антигены к репродуктивно-респираторному синдрому свиней. Образцы сыворотки крови, взятые в день сбора спермы, должны иметь отрицательный результат.

5.8 Должно выполняться соответствие одному из следующих карантинных требований касательно болезни Ауески (псевдобешенство):

5.8.1 Хряки-доноры с момента рождения или в течение не менее одного года до сбора спермы должны содержаться в стране (регионе), в которой в течение этого периода времени не было зафиксировано случаев псевдобешенства.

5.8.2 Хряки-доноры должны:

а) выращиваться на скотоводческой ферме, где не было зафиксировано случаев псевдобешенства в течение как минимум шести месяцев до поступления животного на семенную ферму;

б) содержаться на семенной или скотоводческой ферме, где не было зафиксировано случаев псевдобешенства в течение как минимум четырех месяцев до сбора спермы. Каждые четыре месяца, животные должны проходить серологическое исследование на псевдобешенство, результаты которого должны быть отрицательными.

в) животные должны пройти серологическое исследование на псевдобешенство с отрицательным результатом за 10 дней до или через 21 день после сбора спермы.

5.9 Должно выполняться соответствие одному из следующих карантинных требований касательно эпидемической диареи свиней:

5.9.1 На скотоводческой ферме или в центре/ферме по сбору спермы не должно быть зафиксировано ни одного подтвержденного случая эпидемической диареи свиней.

5.9.2 В течение 6 месяцев до сбора спермы, на скотоводческой ферме или центре по сбору спермы не должно быть зарегистрированных подтвержденных случаев эпидемической диареи свиней. Перед помещением животных в центр по сбору спермы или скотоводческую ферму, а также на время карантина в изолятор перед переводом на ферму, хряки-доноры должны пройти обследование на предмет наличия эпидемической диареи, результат которого должен быть отрицательным. Кроме того, должно соблюдаться хотя бы одно из следующих требований:

5.9.2.1 В случае свежей спермы, за 60 дней до сбора биоматериала хряки-доноры должны иметь отрицательный результат исследования на антиген эпидемической диареи (образец для исследования - свежие фекалии).

5.9.2.2 В случае замороженной спермы, образец спермы должен иметь отрицательный результат на антиген эпидемической диареи. Образцы спермы, собранной до 31 марта 2013 года, не подлежат тестированию на эпидемическую диарею.

5.10 В день сбора спермы, хряки-доноры не должны проявлять клинических признаков инфекционных заболеваний.

6. Центры сбора спермы или скотоводческие фермы, приведенные в пункте 5, должны соответствовать следующим требованиям:

6.1 В течение соответствующего периода времени, на территории центра/фермы не должно быть зафиксировано случаев инфицирования следующими заболеваниями:

6.1.1 Бруцеллез, энтеровирусный энцефаломиелит свиней (болезнь Тешена), туберкулез (*Mycobacterium bovis*, *M. caprae* и *M. tuberculosis*), везикулярная болезнь свиней, геморрагический сепсис свиней и трансмиссивный гастроэнтерит - за один год до сбора спермы.

6.1.2 Атрофический ринит, гемофильная пневмония, лептоспироз, токсоплазмоз, свиной грипп и рожа свиней - за полгода до сбора спермы.

6.2 В течение не менее 30 дней после сбора спермы или начиная со дня сбора спермы и заканчивая днем проведения экспортной карантинной инспекции страной-экспортером, все животные в центре сбора спермы или на скотоводческой ферме не должны проявлять клинических признаков эпидемической диареи или других заболеваний, перечисленных в пункте 5.4, 6.1.1 и 6.1.2.

7. Сбор, анализ, обработка и хранение спермы должны соответствовать следующим требованиям и соответствующим нормам, установленным в Кодексе МЭБ:

7.1 Сперма не должна содержать антиген лептоспироза, либо антибиотики, добавленные к разбавителю спермы, должны обладать эффективной бактерицидной активностью против бактерий лептоспира.

7.2 Замороженная сперма должна храниться на территории страны-экспортера в течение не менее 30 дней после сбора биоматериала. Данный пункт применим только к замороженной сперме.

8. Партия спермы должна сопровождаться оригиналом ветеринарного сертификата, выданного компетентным органом страны-экспортера. В сертификате должна быть указана следующая информация на английском или китайском языке:

8.1 Источник

8.1.1 Количество спермы;

8.1.2 Дата сбора спермы;

8.1.3 Страна-экспортер;

8.1.4 Название и адрес скотоводческой фермы, где выращивались животные-доноры;

8.1.5 Название и адрес центра сбора спермы.

8.1.6 Название и адрес экспортера.

8.2 Место назначения:

8.2.1 Страна назначения.

8.2.2 Имя и адрес импортера.

8.3 Результаты карантинной проверки:

8.3.1 Необходимо четко указать, что сперма соответствует пунктам 3-7. Для болезней, тестирование на которые в соответствии с пунктом 5.5 не проводилось, следует указать, что случаи данных заболеваний в стране-экспортере в течение последних пяти лет зарегистрированы не были.

8.3.2 Указать сроки отбора проб, методы исследования, а также даты и результаты исследований, проведенных для хряков-доноров в соответствии с пунктом 5 (за исключением пункта 5.7.2.3 и исследований, проводимых каждые 4 месяца в соответствии с пунктом 5.8.2 (б)). При

использовании методов, опубликованных в научных статьях, привести названия этих научных статей, даты их публикаций, а также названия связанных с ними статей.

8.3.3 При использовании разбавителя для спермы следует указать названия и концентрации антибиотиков, добавленных в его состав.

8.4 Дата выдачи сертификата, название и официальная печать органа, выдавшего сертификат, а также имя и подпись удостоверяющего должностного лица.

9. Орган по организации карантина животных страны-экспортера должен заранее предоставить образец ветеринарного сертификата для получения подтверждения органом по карантину животных Тайваня на предмет того, что образец сертифицированного содержимого соответствует этим требованиям. Ввоз партии биоматериала до получения подтверждения тайваньского органа по карантину животных о соответствии образца установленным требованиям не допускается.